



Witamy w Wenecji-restauracji

*innej niż wszystkie, nawiązującej klimatem do najpiękniejszego miasta świata
i zachwycającej swym nietuzinkowym wystrojem.*

*Jesteśmy dla was już od 1998 roku, restauracja została stworzona z pasji
do dobrego jedzenia oraz wspaniałej, przyjacielskiej atmosfery. Nasze dania
kuchni polskiej i innych narodowości, przygotowane z dbałością o jakość
i smak, sprawiają, że wrócisz w nasze gościnne progi. Potrawy przyrządzamy
od podstaw w oparciu o naturalne i świeże produkty. Ceniemy jakość
i przykładamy wagę do najmniejszych szczegółów.*

*Wenecja to nie tylko restauracja, ale również dom przyjęć, w którym jesteśmy
w stanie zorganizować wszelkiego rodzaju imprezy okolicznościowe
do 140 osób, jak i również mniejsze bardziej kameralne przyjęcia. Zachęcamy
do zapoznania się z naszą ofertą, która jest dostępna na naszej stronie
internetowej, bądź u obsługi.*

*Posiadamy również cukiernię, w której wypiekamy tradycyjne wyroby
cukiernicze z naturalnych składników, które serwujemy w naszej restauracji
oraz przygotowujemy na zamówienie, starając się zaspokoić gusta nawet
największych miłośników słodkości.*

*Doceniamy, że nasi goście darzą nas zaufaniem i są z nami
nieprzerwanie od wielu lat.*

Drodzy Klienci,

w celu urozmaicenia naszego menu oferujemy dodatkowo
każdego dnia:

zupy
dania mięsne
dania jarskie
desery

Szczegółowych informacji udzieli Państwu obsługa.

Dear Guests,

in order to diversify our menu, we offer additionally
every day:
soups
meat dishes
vegetarian dishes
desserts

Please ask our staff for any information or advice.

W trosce o najwyższą jakość wszystkie potrawy przygotowywane są na bieżąco.
Prosimy o cierpliwość i wyrozumiałość.

Out of concern for the highest quality of services, all dishes are made fresh to order.
Please be patient and understanding.

Przystawki

Starters

- | | |
|---|----------|
| 1. Krewetki na bukietcie sałat
Prawns served on a bouquet of salad | 34,00 zł |
| 2. Carpaccio z polędwicy z sosem di Capri
Beef tenderloin carpaccio with di Capri sauce | 40,00 zł |
| 3. Sałatka z kurczakiem i sosem czosnkowym
Salad: lettuce with chicken and garlic sauce | 34,00 zł |
| 5. Sałatka szefa na sałacie lodowej z szynką i jajkiem z sosem winegret
Shef salad: lettuce with ham and boiled egg and vinaigrette dressing | 34,00 zł |
| 6. Wątróbka drobiowa z jabłkiem i musem malinowym
Chicken liver with apples and raspberry mousse | 30,00 zł |
| 7. Śledź w śmietanie
Herring in cream | 22,00 zł |
| 8. Śledź w oleju
Herring in oil | 22,00 zł |

Zupy

Soups

W naszej ofercie proponujemy zupy, szczegółowych informacji udzieli Państwu obsługa.
We recommend fresh homemade soups, please ask our staff for any information or advice.



Dania mięsne

Meat courses

- | | |
|--|----------|
| 1. Stek po amerykańsku z smażonym boczkiem, cebulą, papryką z dipem czosnkowym
American style steak with fried bacon slices, onion, peppers with garlic dip | 80,00 zł |
| 2. Polędwica po angielsku z masłem czosnkowym
English steak with garlic butter | 80,00 zł |
| 3. Rolada śląska wołowa
Traditional Silesian beef rolls | 28,00 zł |
| 4. Policzki wołowe w sosie własnym
Beef cheeks in gravy | 34,00 zł |
| 5. Ozorki w sosie chrzanowym
Boiled sliced beef tongues with creamy horseradish sauce | 28,00 zł |
| 6. Polędwiczki w sosie grzybowym
Pork tenderloin in creamy mushroom sauce | 28,00 zł |
| 7. Polędwiczka z rokforem w sosie śmietanowym
Pork tenderloin stuffed with roquefort cheese in cream sauce. | 30,00 zł |
| 8. Fantazja szefa - filet z pieczarkami, pomidorami zapiekany z serem pleśniowym
Fired chicken, roasted with tomatoes, champignons and mould cheese | 28,00 zł |
| 9. Filet w sosie szpinakowo-czosnkowym
Chicken fillet with spinach and garlic sauce | 26,00 zł |
| 10. De'volaille
Chicken kiev. Crumbed rolled chicken breast filled with butter and fennel, fried | 24,00 zł |
| 11. De'volaille z szynką i serem
Chicken kiev with cheese and ham | 24,00 zł |
| 12. Fileciki drobiowe w chrupiącej panierce
Chicken tenders | 22,00 zł |

Dania rybne

Fish courses

- | | |
|--|------------|
| 1. Pstrąg smażony z masłem czosnkowym 100g wg wagi
Fried trout with garlic butter | 11 zł/100g |
| 2. Sandacz z masłem czosnkowym
Zander fried with garlic butter | 34,00 zł |
| 3. Morszczuk kapski w sosie śmietanowo-koperkowym
Cape hake with cream and fennel sauce | 30,00 zł |

Salatki i surówki

Salads & raw salads

- | | |
|--|----------|
| 1. Zestaw sałatek i surówek
Salad set | 9,00 zł |
| 2. Sałatka grecka
Greek salad with vinaigrette dressing | 18,00 zł |
| 3. Warzywa z wody z bułką tartą i masłem
Boiled vegetables with bread crumbs and butter | 14,00 zł |

Dodatki

Sides

- | | |
|---|----------|
| 1. Frytki
Chips | 8,00 zł |
| 2. Bombki paryskie
Fried potato dough with addition of fennel | 10,00 zł |
| 3. Ryż sypki
Boiled rice | 10,00 zł |
| 4. Ziemniaki
Boiled potatoes | 8,00 zł |
| 5. Łódeczki smażone
Fried potato wedges | 8,00 zł |
| 6. Kluski śląskie
Traditional silesian dumplings based on dough from boiled potatoes | 10,00 zł |
| 7. Bułeczki/ Rolls | 4,00 zł |
| 8. Masło / Butter | 3,00 zł |
| 9. Masło czosnkowe / Garlic butter | 4,00 zł |
| 10. Sos pieczeniowy/ Gravy | 6,00 zł |
| 11. Dip czosnkowy/ Garlic dip | 4,00 zł |
| 12. Tzatziki | 9,00 zł |

Desery

Desserts

- | | |
|--|----------|
| 1. Lody firmowe z adwokatem i bitą śmietaną
Brand ice cream with advocat liqueur and whipped cream | 32,00 zł |
| 2. Lody z wiśniami i bitą śmietaną
Ice cream with cherries and whipped cream | 24,00 zł |
| 3. Lody z bakaliami, adwokatem i bitą śmietaną
Ice cream with dried tropical fruit and advocat liqueur | 24,00 zł |
| 4. Lody z jagodami i bitą śmietaną
Ice cream with blueberries and whipped cream | 24,00 zł |
| 5. Lody dla dzieci
Small portion of ice cream with fruit and whipped cream | 19,00 zł |
| 6. Kawa mrożona z lodami, adwokatem i bitą śmietaną
Iced coffee with ice cream, advocat liqueur and whipped cream | 22,00 zł |

Zapraszamy do zamawiania naszych wyrobów cukierniczych
wystawionych w witrynie chłodniczej

We invite you to order our delicious and fresh confectionery, which are displayed
in the refrigerated case.

Napoje gorące

Hot beverages

- | | |
|---|----------|
| 1. Kawa czarna z ekspresu/ black coffee | 9,00 zł |
| 2. Kawa biała z ekspresu/ white coffee | 10,00 zł |
| 3. Espresso | 9,00 zł |
| 4. Latte macchiato | 12,00 zł |
| 5. Cynamonowe latte/ cinnamon latte | 14,00 zł |
| 6. Cappuccino | 10,00 zł |
| 7. Kawa naturalna parzona / turkish coffee | 9,00 zł |
| 8. Herbata czarna z cytryną / black tea with lemon | 9,00 zł |
| 9. Herbata smakowa: earl grey, owoce leśne, perskie jabłko, mięta, zielona
Flavoured teas: earl grey, forest fruit, persian apple, mint, green tea | 9,00 zł |
| 10. Czekolada na gorąco z bitą śmietaną / hot chocolate with whipped cream | 14,00 zł |

Letnie orzeźwienie

Summer refreshments

1. Lemoniada smakowa 300ml/1l
Flavoured lemonade

12,00 zł/35,00 zł

2. Napój różany z cytryną
Rose drink with lemon

12,00 zł

3. Herbata mrożona z pomarańczą i marakują
Iced tea with orange and passion fruit

12,00 zł

4. Kompot owocowy 300ml/1l
Fruit compote

10,00 zł/32,00 zł

5. Karmelowe Affogato

14,00 zł

Napój kawowy na bazie espresso, lodów waniliowych z syropem karmelowym

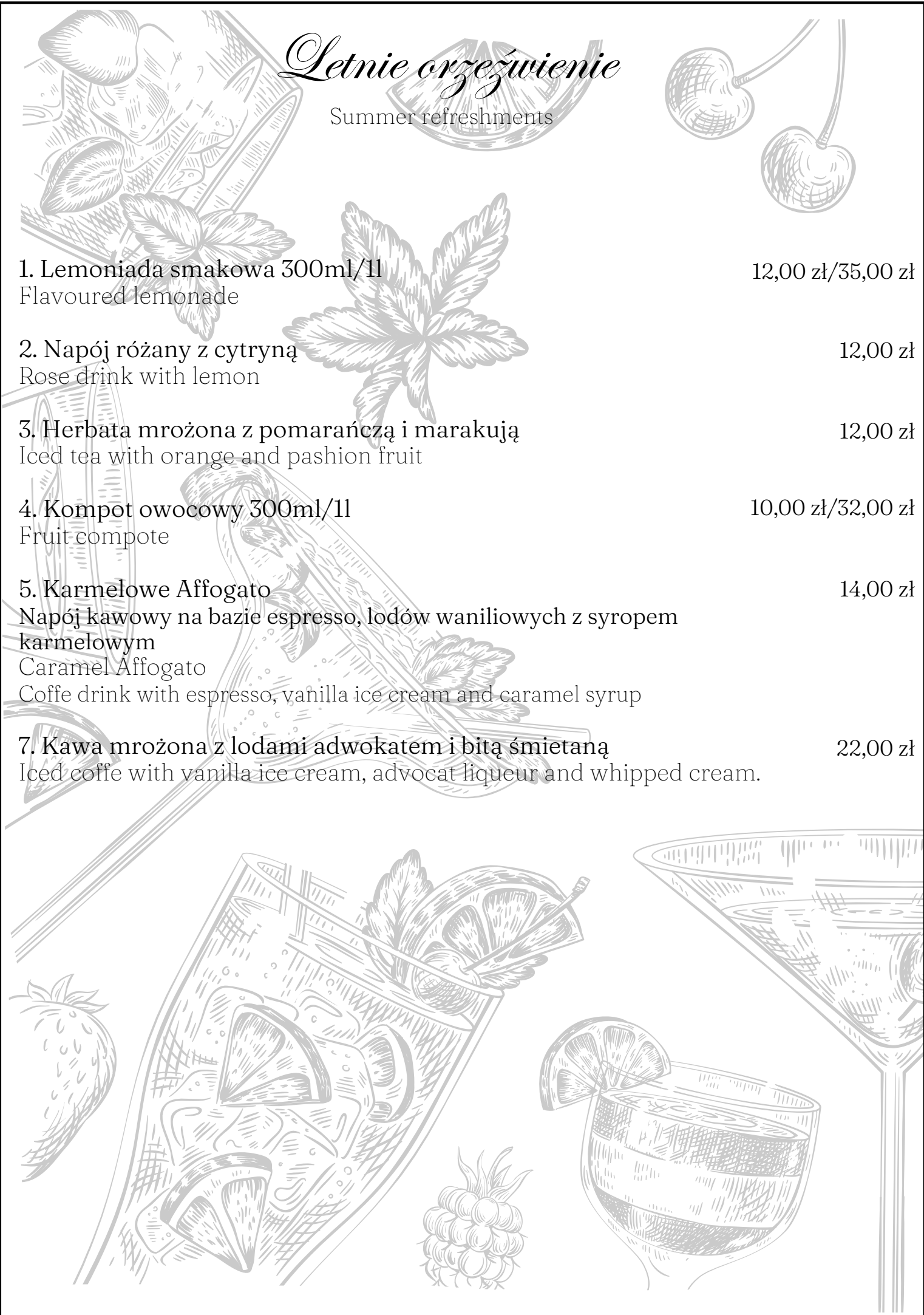
Caramel Affogato

Coffe drink with espresso, vanilla ice cream and caramel syrup

7. Kawa mrożona z lodami adwokatem i bitą śmietaną



22,00 zł

Iced coffe with vanilla ice cream, advocat liqueur and whipped cream.



Napoje zimne

Cold beverages

- | | |
|--|--------------------|
| 1. Coca cola  | 8,00 zł |
| 2. Coca cola zero  | 8,00 zł |
| 3. Fanta pomarańczowa  | 8,00 zł |
| 4. Sprite  | 8,00 zł |
| 5. Kinley Tonic  | 8,00 zł |
| 7. Woda: niegazowana  gazowana <i>delice</i> 330ml/1l | 8,00 zł/ 18,00 zł |
| Water: still/ sparkling | |
| 6. Fuzetea cytrynowa/ brzoskwiniowa fuzetea | 8,00 zł |
| Fuzetea lemon /peach | |
| 8. Sok pomarańczowy, jabłkowy, wieloowocowy Cappy 250ml/1l | 8,00 zł/ 20,00 zł |
| Orange, Apple, Multifruit juice | |
| 9. Nektar z czarnej porzeczki, grapefruitowy Cappy | 8,00 zł |
| Black currant, Grapefruit nectar | |
| 10. Sok pomidorowy | 8,00 zł |
| Tomato juice | |
| 11 Sok świeżo wyciskany z pomarańczy 200ml | 12,00 zł |
| Freshly squeezed orange juice | |
| 12. Lemoniada smakowa 300ml/1l | 12,00 zł/ 35,00 zł |
| Flavored lemonade | |
| 13. Mojito bezalkoholowe | 14,00 zł |
| Mojito virgin | |

Piwo

Beer

- | | |
|---|------------------|
| 1. Żywiec lany 0,3l/0,5l | 9,00zł/ 12,00 zł |
| Żywiec draught Beer 0,3l/0,5l | |
| 3. Hoegaarden belgijskie piwo pszeniczne 0,3l | 10,00 zł |
| Belgian wheat beer hoegaarden | |
| 4. Zywiec bezalkoholowy 0,3l | 10,00 zł |
| Bottled soft „Żywiec” | |
| 5. Karmi butelkowe 0,5l | 10,00 zł |
| Bottled soft „Karmi” | |

Wina białe

White wines

- | | |
|--|--------------------|
| 1. Bianco I.G.T Ca'del sette (Veneto) 100ml/250ml
Półwytrawne wino lane z beczki./ Semi-dry | 6,00 zł/ 15,00 zł |
| 2. Caruso Bianco (Veneto) 100ml/750ml
Półwytrawne wino o jasnej barwie./ Semi-dry | 8,00 zł/ 60,00 zł |
| 3. Donna Sandra (Albana) 100ml/750ml
Półsłodkie wino o jasnej barwie z ciepłym usposobieniem/ Semi-sweet | 8,00zł/ 60,00 zł |
| 4. Pinot Grigio Ca' Stella D.O.C (Friuli) 100ml/750ml
Delikatne, wytrawne, rzeńskie wino/ Dry | 10,00 zł/ 75,00 zł |
| 5. Verduzzo Ca' Stella I.G.T. (Friuli) 100ml/750ml
Słodkie wino deserowe o świeżym smaku, pachnące jabłkami/Sweet | 10,00 zł/ 75,00 zł |
| 6. Moscato Pavan (Veneto) 750ml
Stodkie, musujące wino/ Sweet sparkling | 80,00 zł |

Wina czerwone

Red wines

- | | |
|--|--------------------|
| 1. Rosso LG.T Ca'del Sette (Veneto) 100ml/250ml
Półwytrawne wino lane z beczki/ Semi-dry | 6,00 zł/ 15,00 zł |
| 2. Caruso Rosso (Veneto) 100ml/750ml
Półwytrawne wino./ Semi-dry | 8,00 zł/ 60,00 zł |
| 3. Dolce Viola (Terrano) 100ml/750ml
Półsłodkie wino o łagodnym smaku./ Semi-sweet | 8,00 zł/ 60,00 zł |
| 4. Malbech LG.T. Anselmi (Friuli) 100ml/750ml
Półsłodkie wino o głębokiej, ale zarazem jasnej rubinowej czerwieni/ Semi-sweet | 10,00 zł/ 75,00 zł |
| 5. Cabernet Franc Ca'Stella D.O.C. Anselmi (Friuli) 100ml/750ml
Wytrawne wino z miękkim charakterem, aromatem jeżyn i czerwonej porzeczki./ Dry | 10,00 zł/ 75,00 zł |

Wina żółte

Vermouths

- | | |
|---|----------|
| 1. Martini Bianco, Rosato, Rosso, Extra dry 100ml | 10,00 zł |
|---|----------|

Likiery

Liquers

1. Jagermeister 35%	40ml 9,00 zł
2. Campari 25%	40ml 9,00 zł
3. Passoa 20%	40ml 8,00 zł
4. Advocat 25%	40ml 6,00 zł
5. Malibu 21%	40ml 10,00 zł

Koniaki i brandy

Cognacs and brandies

1. Martel 40 %	40ml 22,00 zł
2. Metaxa ***** 38 %	40ml 11,00 zł
3. Brandy Stock 38 %	40ml 8,00 zł

Whisky

1. Johnnie Walker Black Label 43 %	40ml 19,00 zł
2. Johnnie Walker Red Label 43 %	40ml 12,00 zł
3. Jim Beam 40 %	40ml 13,00 zł
4. Ballantines 40 %	40ml 12,00 zł
5. Jack Daniel's 50%	40ml 15,00 zł

Wódki i wódki smakowe

Vodkas and flavored vodkas

1. Absolut 40 %	40ml/0,5l 8,00 zł/90,00 zł
2. Finlandia 40 %	40ml/0,5l 8,00 zł/90,00 zł
3. Bols 40 %	40ml/0,5l 6,00 zł/65,00 zł
4. Wyborowa 40 %	40ml/0,5l 6,00 zł/65,00 zł
5. Żubrówka / Bison Brand Vodka	40ml 8,00 zł
6. Żołądkowa gorzka / bitter herbal vodka	40ml 8,00 zł
7. Wiśniówka / cherry vodka	40ml 8,00 zł

Tequila

1. Tequila Olmeca Gold	40ml 17,00 zł
2. Tequila Olmeca Blanco	40ml 16,00 zł

Gin i rum

1. Gordons Gin 40 %	40ml 10,00 zł
2. Seagrams Extra Dry Gin 40 %	40ml 9,00 zł
3. Bacardi 35%	40ml 10,00 zł

Drinki

Drinks

- | | |
|--|----------|
| 1. Egzotyczny/Exotic drink
40 ml Passoa, 150 ml sok pomarańczowy, 40 ml wódka
40 ml Passoa, 150 ml orange juice, 40 ml vodka | 22,00 zł |
| 2. Mojito brzoskwiowe/Peach mojito
40 ml biały rum, syrop brzoskwiowy, Sprite, limonki, cukier, mięta
40 ml white rum, peach syrup, sparkling water, limes, brown sugar, mint | 22,00 zł |
| 3. Malibu
50 ml malibu, 100 ml mleko
50ml malibu, 100ml milk | 20,00 zł |
| 4. Szarlotka
40 ml żubrówka, 150 ml sok jabłkowy, cynamon
40 ml Bison Brand Vodka, 150 ml Apple juice, cinnamon | 20,00 zł |
| 5. Aperol Spritz
40 ml Aperol, 100 ml prosecco | 28,00 zł |
| 6. Gin z tonikiem / gin tonic
40 ml gin, 100 ml tonic | 20,00 zł |
| 7. Cuba libre
40 ml rum, 100 ml cola, limonka
40 ml rum, 100 ml cola, lime | 22,00 zł |
| 8. Wściekły pies/ Mad Dog
40 ml wódka, sok malinowy, tabasco
40 ml vodka, raspberry syrup, tabasco | 10,00 zł |

